

# **D O D A T O K č. 2**

k zmluve č. Z-87/2008-CO o výpožičke

---

**1. Požičiavateľ :**

Obvodný úrad Kežmarok  
Dr. Alexandra 61  
**060 01 Kežmarok**

IČO : **42077214**  
Bankové spojenie : **7000295912/8180 Štátna pokladnica**

Zastúpený : **Ing. Ján Soliar**  
**prednosta Obvodného úradu Kežmarok**

**2. Vypožičiavateľ:**

**Poľnohospodárske družstvo TATRY**  
**Zimná 69**  
**059 01 Spišská Belá**

IČO : **00199818**  
Bankové spojenie : **6608102029/1111 UniCredit Bank**

Zastúpený : **Ing. František Gedra**  
**predseda**

## **Článok 1**

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva č. Z-87/2008-CO nasledovne:

1) V čl. 2 sa text: „ Hodnota materiálu civilnej ochrany, ktorého špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy, bola určená podľa účtovných cien v celkovej hodnote 72 109,50 Sk, slovom: sedemdesiatdvatisícstodeväť 50/100 korún Sk,“ nahrádza textom: „Hodnota materiálu civilnej ochrany, ktorého špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy, bola určená podľa výsledkov inventarizácie so stavom k 31. 12. 2011 prepočítaním jednotkových účtovných cien konverzným kurzom 30,126 Sk za 1 € v celkovej hodnote **2 375,48 €**, slovom: dvetisícristosedemdesiatpäť 48/100 €.“

2) Príloha č. 1 k zmluve č. Z-87/2008-CO sa nahrádza prílohou č. 1 dodatku číslo 2 k zmluve číslo Z-87/2008-CO.

## Článok 2

- 1) Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené.
- 2) Tento dodatok je vypracovaný v 2 rovnopisoch, z ktorých po podpise obdrží každá strana jeden rovnopis.
- 3) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
- 4) Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Kežmarok .....

Spišská Belá .....

.....  
Ing. Ján Soliar  
prednosta Obvodného úradu Kežmarok

.....  
Ing. František Gedra  
predseda

## Sortiment PIO a materiálu zapožičaného PD TATRY Sp. Belá

P.č.	Kód materiálu	Názov materiálu	MJ	Cena /MJ	Počet	Hodnota /€/
1.	25352	Lícnica ochrannej masky CM-4	ks	3,58	320	1145,6
2.	25452	Malý ochranný filter MOF-2	ks	1,41	751	1058,91
3.	25532	Kapsa tex.na OM M-52 a BSS	ks	0,5	300	150
4.	25620	Debna na lícnice a filtre	ks	6,11	3	18,33
5.	25800	Faciometer II pre OM CM-4 a CM-3	ks	0,33	8	2,64
<b>Strana celkom</b>						<b>2375,48</b>
<b>Strany celkom</b>						<b>2375,48</b>

Kežmarok

za požičiavateľa:.....

MVDr. Mária Hužiková  
vedúca odboru civilnej ochrany a krízového riadenia  
Obvodného úradu Kežmarok

Spišská Belá

za  
vypožičiavateľa:.....

Ing. František Gedra  
predseda